

مقدمة معالي مدير الجامعة

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد: - فقد وضع القرآن الكريم الأسس السليمة لدراسة الأديان والردّ على أصحابها ومجادلتهم بالتي هي أحسن، وعرض - إلى جانب دعوته إلى التوحيد - مقالات الأديان المنسوخة، وآراء الملل المنحرفة وبيّن بطلانها وفسادها، وأخبر بتحريف بعض الكتب المنزلة كالتوراة والإنجيل، قال عز وجل: ﴿وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يَحْرَفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ٧٥) وقال: ﴿مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا﴾ (النساء: ٤٦) وقال: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (الحج: ١٧).

وقد سار علماء المسلمين على هذا المنهج الرباني في دراستهم للأديان الباطلة، فكان لهم الفضل في نشأة هذا العلم واستقلاله عن العلوم الأخرى ووضع المنهج العلمي الصحيح له القائم على النقد البناء الهادف إلى إظهار الحق وإزهاق الباطل، وأفردوا - منذ زمن مبكر - المصنفات لهذا العلم فتركوا لنا تراثاً طيباً.

ومن هؤلاء العلماء القاضي الفقيه أبو البقاء صالح بن الحسين الجعفري الهاشمي المتوفي سنة ٦٦٨ هـ الذي ألف في علم الأديان ثلاثة مصنفات وهي: -

١- تخجيل من حرّف التوراة والإنجيل (وهو هذا الكتاب الذي نقدم له).

٢- البيان الواضح المشهود من فضائح النصارى واليهود.

٣- الرد على النصارى.

ويعدّ كتاب التخجيل من الكتب المفيدة التي تناولت التوراة والإنجيل بالنقد، وبيان مواضع التحريف، والرد على أصحابها، وكشف فضائحهم. وقد تلقّاه علماء المسلمين بالقبول والثناء عليه، فنقلوا عنه، واعتمدوا عليه. وتوفّر على تحقيقه ودراسته وخدمته بالفهارس المتنوعة فضيلة الدكتور/ محمود بن عبد الرحمن قدح، عضو هيئة التدريس في قسم العقيدة في الجامعة الإسلامية، رسالة جامعية تميزت بالمنهج العلمي كغيرها من الرسائل الجامعية التي تخدم تراثنا العلمي.

ولما كان من أهداف الجامعة الإسلامية نشر التراث الإسلامي الذي يرجى منه الفائدة لأبناء المسلمين فقد رأى مركز البحث العلمي في الجامعة نشر هذا الكتاب ضمن سلسلة ما ينشر فيه لتحقيقه من أهميته ومناسبته للنشر.

وفي الختام أرجو من الله العليّ القدير أن ينفع بهذا الكتاب، وأن يجزي مؤلفه ومحقّقه خير الجزاء وأن يوفّق المركز إلى نشر ما فيه الخير والنفع.

وفق الله الجميع إلى ما يحبه ويرضاه.

مدير الجامعة الإسلامية

د. صالح بن عبد الله العبود

المقدمة

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأن محمداً عبده ورسوله^(١) ، وخاتم أنبيائه ورسوله ، وأن موسى كليم الله ورسوله ، وأن عيسى عبد الله ورسوله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه ، والجنة حق والنار حق^(٢) .

أما بعد :

فإن القرآن الكريم - بجانب دعوته إلى التوحيد وبيان حقائق الإسلام وشريعته - قد عرض مقولات الأديان وآراء الملل والنحل المختلفة التي كانت منتشرة وقت التنزيل ، قال تعالى : ﴿ إن الذين آمنوا والذين هادوا والصابئين والنصارى والمجوس والذين أشركوا إن الله يفصل بينهم يوم القيامة إن الله على كل شيء شهيد ﴾^(٣) . وقال تعالى : ﴿ وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونحيا وما يهلكنا إلا الدهر ﴾^(٤) .

وقد ناقش القرآن الكريم الأديان المنحرفة والعقائد الباطلة ، وبرهن على بطلانها وفسادها ، ودحض كل فرية ورد كل مزعم ، وأبان عن الدين الصحيح الذي هو دين الأنبياء جميعاً ، وأمر النبي ﷺ والمسلمين بتبليغ الدعوة الإسلامية

(١) خطبة الحاجة التي علمها رسول الله ﷺ لصحابته رضي الله عنهم . أخرجها الإمام مسلم ٥٩٣ / ٢ ، والنسائي ٢٠٨ / ١ ، عن ابن عباس رضي الله عنه .

(٢) اقتباس من الحديث الشريف الذي رواه عبادة بن الصامت - رضي الله عنه - أن النبي ﷺ قال : « من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله وأن عيسى عبد الله ورسوله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه والجنة حق والنار حق أدخله الله الجنة على ما كان من العمل » أخرجها الإمام البخاري (ر: فتح ٤٠ / ٣) ، ومسلم ٥٧ / ١ .

(٣) سورة الحج : ١٧ .

(٤) سورة الجاثية : ٢٤ .

ومجادلة الخصوم فقال الله عز وجل : ﴿ ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن . . . ﴾ (١) . لذلك كانت حياته ﷺ جهادا في سبيل الدعوة الإسلامية بالحجة والبرهان في مجادلة الكفار على اختلاف الملل والأديان ، ثم بالسيف والسنان بعد ظهور الحجة والبرهان ، وكذلك كان أصحابه - رضي الله عنهم - من بعده ﷺ ، فقد كان بعض الصحابة على اطلاع واسع وعميق على الأديان ، وبخاصة اليهودية والنصرانية ، كعبد الله بن عباس ، وعبد الله بن عمرو بن العاص ، ومسلمة أهل الكتاب مثل عبد الله ابن سلام وقيم الداري وسلمان الفارسي وغيرهم رضي الله عنهم .

وكذلك كان بعض التابعين وأتباعهم كمالك بن دينار (٢) ، وكعب الأحبار (٣) ، ووهب بن منبه (٤) ، وعبد الملك بن عبد العزيز بن جريج (٥) وغيرهم رحمهم الله تعالى (٦) .

وحيثما نشطت حركة التأليف والكتابة عند العلماء المسلمين ، أفردوا لعلم الأديان كتباً ومؤلفات خاصة به ، ومن ذلك :

الإمام محمد بن إدريس الشافعي (توفي سنة ٢٠٤ م هـ) له كتاب في

(١) سورة النحل : ١٢٥ .

(٢) توفي سنة ١٣١ هـ وكان يقول : قرأت في الزبور ، ويقول : مكتوب في التوراة . . . ثم يسوق مقتبسات توراتية وزبورية (ر: حلية الأولياء ٢/ ٣٧٦ ، ٣٧٧ ، لأبي نعيم) .

(٣) انظر ترجمته في ص ٨٥٦ .

(٤) انظر ترجمته في ص ٣٩٣ .

(٥) انظر ترجمته في ص ٣٩٣ .

(٦) ر: روايات الصحابة والتابعين وتابعيهم عن اليهود والنصارى في كتب التفاسير والتواريخ كتفسير ابن جرير الطبري وتاريخه .

(تصحيح النبوة والرد على البراهمة)^(١)، وآخر في (الرد على أهل الأهواء)^(٢).

علي بن ربن الطبري - كان نصرانيا فأسلم - (توفي سنة ٢٤٧ هـ) له (الرد على أصناف النصارى)^(٣) و(الدين والدولة في إثبات نبوة النبي ﷺ)^(٤).

والإمام أبو الحسن الأشعري علي بن إسماعيل (توفي سنة ٣٤٤ هـ) له كتاب في مذاهب النصارى، وآخر في الكلام على النصارى^(٥).

والعلامة ابن حزم الظاهري (توفي سنة ٤٥٦ هـ) له (الفصل في الملل والأهواء والنحل).

ومحمد بن عبد الكريم الشهرستاني (توفي سنة ٥٤٨ هـ) له (الملل والنحل).
والمفسر محمد بن عمر الرازي (توفي سنة ٦٠٦ هـ) له (اعتقادات فرق المسلمين والمشركين).

والإمام ابن تيمية (توفي سنة ٧٢٨ هـ) له (الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح)، وغيرهم من العلماء الكثيرين الذين أسهموا في هذه السلسلة المباركة في علم الأديان التي استمرت إلى يومنا هذا.

ولقد كانت جهود هؤلاء العلماء بتأثير مباشر من القرآن الكريم الذي وضع أسس علم الأديان، فكان لعلمائنا بذلك فضل السبق في تدوين هذا العلم

(١) يدل ذلك على أن البراهمة ينكرون النبوة والرسالة كما هو معروف عند معظم الأديان، وقد أفادني فضيلة المشرف بأن البراهمة لا ينكرون النبوة والرسالة وإنما حرفوها إلى عقيدة (الأفتار) وهي نزول الرب إلى الأرض في صورة البشر لتبليغ الشريعة (ر: فصول في أديان الهند ص ١٠٧، تأليف أ. د/ محمد ضياء الرحمن الأعظمي).

(٢) ذكر ذلك عبد القاهر البغدادي في أصول الدين ص، ٣٠٨.

(٣) نشرة الأبوان خليفة وكوتشك في بيروت سنة ١٩٥٩ م بدون تحقيق.

(٤) حققه ونشره الأستاذ عادل نويهض

(٥) ذكره ابن عساكر في تبين كذب المفتري، ص ١٢٩، ١٣٠، ١٣٥.

مستقلاً عن العلوم الأخرى، وفي وضع المنهج السليم له بالاعتماد على المصادر الأصلية لكل ديانة بعيداً عن الأساطير والشائعات، وفي النقد البناء الهادف لإظهار الحق وإزهاق الباطل.

ومن هؤلاء العلماء الذين أسهموا بحظٍّ وافر في هذا العلم القاضي الفقيه أبو البقاء صالح بن الحسين الجعفري الهاشمي المتوفى سنة ٦٦٨ هـ، الذي يعتبر من المتخصصين في هذا العلم، وذلك بحسب ما وقفت على ترجمته وبعض آثاره العلمية وهي: كتاب (تخجيل مَنْ حَرَّفَ التوراة والإنجيل) و (البيان الواضح المشهود من فضائح النصارى واليهود) و (الرد على النصارى).

لذلك كان اختياري دراسة وتحقيق كتابه (تخجيل من حرف التوراة والإنجيل) ليكون موضوع رسالتي المقدمة لنيل الشهادة العالمية العالية (درجة الدكتوراه)، نظراً لأهمية الكتاب في موضوعه الذي يتضمن الرد على اليهود والنصارى، ولأنه بمثابة الأصل لكتابه الآخرين، ولا شتماله على الكثير من الأحاديث النبوية الشريفة، ولعدة مميزات أخرى سنتبينها - إن شاء الله تعالى - من خلال دراسته. إضافة على ما سبق فإن اختياري لهذا الموضوع له أسباب عديدة من أهمها:

١- العمل بقوله تعالى: ﴿ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن﴾ وتطبيق المنهج القرآني في المبادرة بالهجوم على العقائد الباطلة والمفاهيم الخاطئة بهتك أستارها وبيان فسادها وتناقضها، وذلك من أنواع الجهاد الذي قال عنه النبي ﷺ «جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم وألسنتكم» (١).

(١) رواه أنس بن مالك - رضي الله عنه - وأخرجه الإمام أحمد (٣/١٠٠)، وأبوداود (٣/١٠)، والنسائي (٦/٧)، والحاكم (٢/٨١) وصححه، ووافقه الذهبي.

٢- إن في دراسة الأديان والفرق ومعرفة أسرارها فوائد عديدة منها :

أنها تمكن الداعية من النجاح في دعوته - بعد توفيق الله وعونه - حيث إن معرفة الداعية بدين المدعو يساعده كثيراً في التأثير فيه وتخليصه من رواسب العقائد الباطلة ، فيكون ذلك أدعى لقبول الحق .

ومنها : الوقوف على أسباب انحراف اليهود والنصارى وغيرهم ، من باب معرفة الشر لتوقيه .

ومنها : زيادة الإيمان بديننا ، والحمد والشكر لخالقنا عز وجل ، فمن الظلام نعرف قيمة النور ومن الباطل نعرف قيمة الحق .

ومنها : أن بمعرفة حقيقة الأديان الباطلة يعرف بطلان ما يشبه أقوالهم من أقوال أهل الإلحاد والبدع .

٣- إن في إبراز تراث علمائنا المسلمين في هذا العلم تأكيداً لأصالته وهويته الإسلامية واستمداده من الكتاب والسنة ، وتأكيداً لتأثير التراث الإسلامي في حركة النقد للتوراة والأناجيل المحرفة عند أحبار اليهود والنصارى ومفكرهم المتأخرين .

ولإعطاء هذا الموضوع حقه من البحث - حسب جهدي المتواضع وعلمي القاصر - وجلباً للفائدة التي يتوخاها الباحث قسمت عملي في دراسة الكتاب وتحقيقه إلى قسمين كالآتي :

القسم الأول: دراسة المؤلف وكتابه ، ويشتمل على باين هما :

الباب الأول : التعريف بالمؤلف ، ويندرج تحته فصلان : (الأول : عصر المؤلف ، والثاني : حياة المؤلف) .

الباب الثاني: التعريف بالكتاب وبيان منهج التحقيق، وتحتة فصلان:
(الأول: التعريف بالكتاب، الثاني: التعريف بالمخطوطة وبيان منهج
التحقيق).

القسم الثاني: نص الكتاب المحقق، ويشتمل على عشرة أبواب.

ثم وضعت خاتمة ذكرت فيها أبرز الصعوبات التي واجهتها في البحث وأهم
النتائج والتوصيات التي ارتأيتها، وقمت بوضع فهرس متنوعة للبحث ليسهل
على القارئ الاستفادة منه.

وفي ختام هذه المقدمة فإني أحمد الله عز وجل وأشكره كما ينبغي لجلال
وجهه وعظيم سلطانه عز وجل على نعمه الظاهرة والباطنة، وأسأله العون على
ذكره وشكره وحسن عبادته تبارك وتعالى. ثم أتوجه بالشكر والامتنان للوالدين
الكريمين على حسن تربيتهم وتوجيههم، فجزاهما الله خير الجزاء وأجزل
مثوبتهما في الدنيا والآخرة.

ثم أشكر كل من أعانني في إتمام هذا البحث وإخراجه، وأخص بالذكر
أستاذي فضيلة الأستاذ الدكتور محمد ضياء الرحمن الأعظمي الذي أشرف على
هذا البحث فأفادني من علمه وأخلاقه فجزاه الله عني خير الجزاء في الدنيا والآخرة.

كما أسجل عظيم شكري وامتناني للجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة التي
نشأت في رعايتها منذ المرحلة الثانوية، حفظها الله وأدامها لخدمة الإسلام
والمسلمين وسدد خطى القائمين عليها والمسؤولين فيها

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء
 والمرسلين وعلى آله وصحبه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين.

المحقق

مصمود بن عبد الرحمن قذح